

马立平中文课程

五年级教材 使用说明

马立平中文课程的五年级教材是以课本为核心而相互配合的一个整体，其中包含：

- 1) 课本：一本。
- 2) 练习册：三本，分别为单周、双周和暑假练习册。
- 3) 生字卡片：一套，包括黄色、蓝色、绿色三种字卡独立成册。
- 4) 网络作业的注册帐号：一个，印在课本封面上。

五年级分册课本共分两个部分。第一部分为前四课，是拼音复习、汉字输入以及查字典；第二部分是，依据海外华裔学习中文的特点而改写的西游记，共计二十回；第二部分后面附有疑难词汇表。

《西游记》的每一回通常包括三部分内容：

- 1) 西游记：包括授课内容和课后阅读；每一回的第一页，作为授课内容；其他页作为课后阅读；
- 2) 阅读指导；
- 3) 词汇和阅读提示。

教学进度安排建议

整本教材把两部分内容分为三个单元：

第一单元：包括第一部分和《西游记》的第一到第四回；

第二单元：包括《西游记》的第五到第十二回；

第三单元：包括《西游记》的第十三到第二十回。

通常，在周末中文学校中，每个单元可以用十次周末的教学时间完成：

八次授新课，一次复习，一次考试。每个周末，教学时间可以为一个半小时到二小时。

After School 的中文学校，可以把基础内容和课后阅读相结合，每个单元分成八周授新课，一周复习和考试。每一周可用四天授新课，一天复习；每天的教学时间可为一小时。

课本内容和教学进度分配的对应关系，参见表 1。

表 1：教学进度分配的对应关系

第一单元	第一单元	第二单元	第三单元
第 1 周	一、拼音复习	第五回 大闹蟠桃会	第十三回 观音救宝树
第 2 周	二、汉字输入 (1)	第六回 天兵战大圣	第十四回 三打白骨精
第 3 周	三、汉字输入 (2)	第七回 被压五行山	第十五回 八戒讨救兵
第 4 周	四、查字典	第八回 唐僧救悟空	第十六回 捉拿金鱼怪
第 5 周	第一回 美猴王出世	第九回 降伏小白龙	第十七回 真假美猴王
第 6 周	第二回 猴王学本领	第十回 计收猪八戒	第十八回 三借芭蕉扇
第 7 周	第三回 喜得金箍棒	第十一回 大战流沙河	第十九回 大圣救娃娃
第 8 周	第四回 不当养马官	第十二回 偷吃人参果	第二十回 取经回大唐
第 9 周	总复习		
第 10 周	考试		

关键点

五年级是中文学习承上启下的一年。经过前四年的学习，学生已经认识了将近 1500 个常用字，需要一个集中阅读的阶段消化和巩固所学的汉字。从二十多年的教学研究和大量的数据反馈中，这样的集中阅读，对于海外华裔学生突破中文学习的瓶颈尤其重要。因此，我们参照前四年所学的字词，对《西游记》进行改写，挑选有趣、轻松、经典、正面的故事情节，使之既保留了原文的文化精髓，又符合海外华裔学生的阅读能力和认知特征。该改写的版本，经过了二十多年的教学实践反馈和修订，目前已经趋于成熟稳定。

《西游记》的教学安排，也参照了华裔学生在常规学校进行英语课程“Chapter Book”的教学思路。完成《西游记》这本 Chapter Book 的教学，将极大的鼓舞学生学习中文的成就感，也加强了英文、中文学习的联系。教学数据表明，这种成就感和联系，对保持学生学习中文的动力，起到很重要的作用。

同时，在《西游记》的教学中，将安排一些写作的初步练习，为 6 年级开始的写作教学打下一定基础；同时因为《西游记》本身的特点，也为学生将来进一步学习、了解中国文化，做了一定的铺垫。

拼音复习、查字典和汉字输入

在五年级的前四周，将复习拼音，教授汉字输入的方法和查字典的方法，为之后使用计算机等电子设备进行写作，打下基础。在网络作业中，包含了汉字输入的练习，坚持并且认真对待，可以达到事半功倍的效果。

网络作业

请家长协助学生建立网络作业账号。认真完成网络作业，是有效学习的重要手段。